

# How to Report Cómo Reportar a



**CENTRAL VALLEY EDITION**  
Edición del Valle Central

**QUIERO AYUDAR A MANTENER  
SEGUROS A MIS VECINOS  
INMIGRANTES—¿QUÉ PUEDO HACER?  
I WANT TO HELP KEEP MY IMMIGRANT  
NEIGHBORS SAFE—WHAT CAN I DO?**

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>GUÍA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Informe de actividades de ICE a organizaciones de confianza. Ayuda a vecinos vulnerables a evitar interacciones con ICE.</li> <li>Use el protocolo HUERTA (págs 3-4) para recolectar detalles claros y específicos.</li> <li>Sea preciso y cuidadoso. NO difunda el miedo. NO publique observaciones no verificadas en redes sociales.</li> </ul> | <p><b>GUIDANCE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Report ICE activities to trusted organizations. Helps vulnerable neighbors avoid ICE interactions.</li> <li>Use the SALUTE protocol (pages 3-4) to collect clear and specific details.</li> <li>Be accurate and cautious. DO NOT spread fear. DO NOT post unverified sightings on social media.</li> </ul> |
|---|--|

Bakersfield / Kern County

**661-432-2230**  
Central Valley / Valley Watch  
**559-206-0151**

Translated and adapted into a bilingual edition by Blue Turn Indivisible. If in Bay Area, join us: [blueturnindivisible.org](http://blueturnindivisible.org)

Traducida y adaptada como edición bilingüe por Blue Turn Indivisible. Si vive en el Área de la Bahía, únase a nosotros: [blueturnindivisible.org](http://blueturnindivisible.org)

**KEEP IN MIND: TOMAR EN CUENTA:**

- Don't discuss activism while observing, photographing, or recording ICE.
- No talk about activism while observing, photographing, or recording ICE.
- Don't post photos or videos on social media that show the faces of people being detained.
- No publique fotos o videos en redes sociales que muestren las caras de las personas detenidas.
- Como parte de nuestra meta de mantener seguros a nuestros vecinos, queremos hacer que ICE se sientan incómodas y para ICE se sientan incómodas y enviar un mensaje claro de que no son bienvenidos en nuestras comunidades. Observar, fotografarnos y grabarlos es una forma poderosa de mostrar resistencia. Cuanto más visible e indeseable se vuelva su presencia, menos deseable será trabajar para ICE—dificultando making it harder for them to carry out arrests.

**ICE CAN DEPUTIZE OTHER FEDERAL AGENTS TO DO THEIR WORK. HERE ARE SOME AGENCIES THAT YOU MAY SEE.**  
Report them to the Rapid Response phone number on p.1:

**ICE:** Immigration and Customs Enforcement  
**DHS:** Department of Homeland Security  
**CPB:** Customs and Border Protection  
**HSI:** Homeland Security Investigations  
**ATF:** Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives

**"Federal Agents":** These agents may also be in plain clothes with weapons and ballistic vests.

**ICE PUEDE NOMBRAR A OTROS AGENTES FEDERALES PARA QUE REALICEN SU TRABAJO. A CONTINUACIÓN HAY ALGUNAS AGENCIAS QUE USTEDES PUEDEN VER.**  
Reporte su presencia a la Red de Respuesta Rápida local al número de teléfono en p.1:

**ICE:** Servicio de Control de Inmigración y Aduanas ("la migra")  
**DHS:** Departamento de Seguridad Nacional  
**CPB:** Aduana y Protección de Fronteras  
**HSI:** Oficina de Investigaciones de Seguridad Nacional  
**ATF:** Agencia de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos

**"Agentes Federales":** Estos agentes también pueden vestirse de civil, cargar armas y usar chalecos antibalas.

## IF YOU WITNESS A DETENTION / SI USTED PRESENCIA UN DETENIMIENTO

<p>If possible, ask the detained person for their:</p> <p><b>Full name and date of birth</b></p> <p>Ask for a loved one's contact information. This helps family and support organizations.</p> <p>Write everything down clearly and accurately.</p> <p>This is important to help immigration lawyers locate and assist them.</p> <p>Do your best.</p>	<p>Sí es posible, pregunte a la persona detenida por su:</p> <p><b>Nombre completo y fecha de nacimiento</b></p> <p>Pídale los datos de un ser querido. Esto ayuda a la familia y organizaciones de apoyo.</p> <p>Apúntelo todo, de forma clara y precisa. Es importante para que los abogados de inmigración puedan localizarlos y ayudarlos.</p> <p>Haga lo mejor posible.</p>
--	--



**SOME OTHER THINGS TO OTRAS COSAS PARA**

**KEEP IN MIND: TOMAR EN CUENTA:**

- Don't discuss activism while observing, photographing, or recording ICE.
- No talk about activism while observing, photographing, or recording ICE.
- Don't post photos or videos on social media that show the faces of people being detained.
- No publique fotos o videos en redes sociales que muestren las caras de las personas detenidas.
- Como parte de nuestra meta de mantener seguros a nuestros vecinos, queremos hacer que ICE se sientan incómodas y para ICE se sientan incómodas y enviar un mensaje claro de que no son bienvenidos en nuestras comunidades. Observar, fotografarnos y grabarlos es una forma poderosa de mostrar resistencia. Cuanto más visible e indeseable se vuelva su presencia, menos deseable será trabajar para ICE—dificultando making it harder for them to carry out arrests.

**ICE CAN DEPUTIZE OTHER FEDERAL AGENTS TO DO THEIR WORK. HERE ARE SOME AGENCIES THAT YOU MAY SEE.**  
Report them to the Rapid Response phone number on p.1:

**ICE:** Immigration and Customs Enforcement  
**DHS:** Department of Homeland Security  
**CPB:** Customs and Border Protection  
**HSI:** Homeland Security Investigations  
**ATF:** Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives

**"Federal Agents":** These agents may also be in plain clothes with weapons and ballistic vests.

**ICE PUEDE NOMBRAR A OTROS AGENTES FEDERALES PARA QUE REALICEN SU TRABAJO. A CONTINUACIÓN HAY ALGUNAS AGENCIAS QUE USTEDES PUEDEN VER.**  
Reporte su presencia a la Red de Respuesta Rápida local al número de teléfono en p.1:

**ICE:** Servicio de Control de Inmigración y Aduanas ("la migra")  
**DHS:** Departamento de Seguridad Nacional  
**CPB:** Aduana y Protección de Fronteras  
**HSI:** Oficina de Investigaciones de Seguridad Nacional  
**ATF:** Agencia de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos

**"Agentes Federales":** Estos agentes también pueden vestirse de civil, cargar armas y usar chalecos antibalas.

## FIELD OBSERVATION LOG / REGISTRO DE OBSERVACIÓN DE CAMPO

- S SIZE OF GROUP OF OFFICERS**  
e.g., "6 men"
- A ACTIONS/ACTIVITY: WHAT ARE THEY DOING?**  
e.g., "talking, at library, in/out of cars"
- L LOCATION: ADDRESS/CROSS STREETS (direction move?)**  
e.g., "1234 N Elm St, Napa"
- U UNIFORMS/CLOTHES: LOOK FOR ID ABBREVIATIONS**  
e.g., "ballistic vests labeled DHS"
- T TIME/DATE:**  
e.g., "11:15am, June 23rd"
- E EQUIPMENT/WEAPONS:**  
e.g., "2 people with belt zip ties, at least 4 armed, 2 black SUVs (no markings)"

- H HORA/FECHA:**  
por ej., "11:15am, 23 de junio"
- U UBICACIÓN: DIRECCIÓN/CRUCE (¿orientación?)**  
por ej., "1234 N Elm St, Napa"
- E EQUIPOS/ARMAS:**  
por ej., "2 personas con bridas de cinturones, al menos 4 armados, 2 SUVs negros sin marcas"
- R ROPA/UNIFORMES: BUSQUE SIGLAS DE ID**  
por ej., "camisas antibalas marcadas DHS"
- T TAMAÑO DEL GRUPO DE OFICIALES**  
por ej., "6 hombres"
- A ACCIONES/ACTIVIDADES: ¿QUÉ ESTAN HACIENDO?**  
por ej., "hablando, en la biblioteca, dentro de/fuera de los autos"

